

# Dr. Brüning zum Hoover-Plan.

Festhalten am Ergebnis der Notverordnung, doch Milderung ihrer Härten.  
Für ein Zusammenarbeiten mit Frankreich.

Berlin, 23. Juni. Im Rundfunk hielt Reichskanzler Brüning am Dienstag um 23 Uhr eine Rede, die auf sämtliche deutsche Sender übertragen wurde. Er führte aus:

Alle Völker der Erde stehen unter dem tießen Eindruck des historischen Schrittes, den am Sonntag der Präsident der Vereinigten Staaten unternommen hat. Das deutsche Volk und die deutsche Regierung haben mit herzlicher Dankbarkeit die Vorlage des Präsidenten Hoover angenommen.

Eine neue Hoffnung für Europa und Deutschland sehen wir aus diesem Vorschlag erwachsen. Er bringt Deutschland eine Hilfe in einem entscheidenden Augenblick seiner Geschichte.

Der erste wirkliche Anfang für eine bessere Zukunft ist erfolgt. Aber warnen muß die Reichsregierung vor dem Glauben, als ob durch diesen Vorschlag des amerikanischen Präsidenten, wenn er von allen in Frage kommenden Nationen angenommen wird, wir über die Gesamtheit der uns bedrängenden Nöte hinwegsetzen.

Wenn die Reichsregierung auch in den wiederholten harten Maßnahmen der Notverordnungen vom Dezember und der letzten Notverordnung verlust hat, die hereinbrechenden Gesetze zu meistern, und gezwungen war, im deutschen Volke in Weisheit zu setzen und Einschränkungen zuzumuten, um über die kommenden Monate und vor allem über den nächsten Winter hinwegzukommen, so war sie sich dessen bewußt, daß das Jahr 1932 aller Voransicht nach den Höhepunkt der finanziellen Schwierigkeiten erst bringen würde.

Wenn auch die Reichsregierung den Haushalt des Reiches für den Fall, daß nicht eine weitere Verschlechterung der Wirtschaftslage eintritt, für das laufende Eisatzjahr ausgesprochen hat, wenn sie sogar in erheblichem Maße Beträge für die Gemeinden verfügbar macht, um ihnen die wachsenden Lasten für diejenigen Arbeitslosen zu erleichtern, die weder von der Versicherung noch vom Reiche unterstützt werden, so bleibt doch im Jahre 1931 die Lage der Länder und Gemeinden noch nicht völlig geläufigt. Die vom Reiche zu überweisenden Steuern werden nach der Schüttung der Reichsregierung um Hunderte von Millionen zurückgehen. Dazu treten die großen Ausfälle, die bei den Ländern und Gemeinden infolge der schlechten Wirtschaftslage bei Gewerbesteuer, Grundvermögenssteuer und Hauszinssteuer zu erwarten sind.

Das Sinken der Einnommen und Löhne im Jahre 1931 wird dazu führen, daß im Jahre 1932 erst die volle Wucht der Steuerausfälle die Haushalte von Reich, Ländern und Gemeinden belasten wird.

Dazu kommt die akute Gefahr, die wir in den vergangenen zwei Jahren wiederholt durchlebt haben, daß im Verlauf einer Reihe von wirtschaftlichen Vorgängen sich eine ungeheure Unruhe bemerkbar mache und aus dieser Unruhe heraus vom Ausland her die gewaltigen Mengen kurzfristiger Kredite plötzlich abgezogen wurden. Mit einem Schlag zeigte sich dann immer wieder in ihrer ganzen Größe die allen Fachleuten bekannte bedenkliche Tatsache, daß die deutsche Wirtschaft in den Jahren der Scheinblüte zu einem erheblichen Teil mit inländischen und ausländischen Mitteln aufgebaut wurde, die nur auf kurze Zeit gegeben oder in Unternehmungen investiert sind, aus denen sie nicht von heute auf morgen herausgezogen werden können. Der Versuch, der nunmehr zum dritten Male gemacht wurde, große Teile dieser kurzfristigen Kredite plötzlich aus Deutschland abzurufen, hat den Sturm, der heute als beschworener angesehen werden kann, herbeigeführt. Dieser Sturm hat aber gleichzeitig allen Einrichtungen mit dramatischer Schärfe

die Verbundenheit der Weltwirtschaft im Positiven und Negativen vor Augen geführt. Zu glauben, daß nach Annahme des Vorschlags des Präsidenten Hoover alle Nöte in Deutsch-

land besiegt wären, wäre die gefährlichste Illusion, in die sich das deutsche Volk hineinlegen könnte.

Die Reichsregierung hat die harten Maßnahmen zur Rettung der Finanzen ergriffen müssen und wird an ihnen festhalten, weil das Durchhalten auch ohne Reparationszahlungen in den nächsten anderthalb Jahren außerordentliche Anforderungen stellen wird.

Sie hat erklärt und hält daran fest, daß sie bereit ist, harten und besonders drückende Maßnahmen der Notverordnung abzuändern. Sie ist aber nicht in der Lage, irgendwie an dem gesamten finanziellen Ergebnis der Notverordnung rütteln zu lassen. Nur unter Sicherung dieses finanziellen Gesamtergebnisses wird bei Annahme der Initiative des Präsidenten Hoover es möglich sein, ohne erhebliche weitere Einnahmeausfälle das Jahr 1932 auszugleichen.

Das deutsche Volk würde sich um jedes Verhältnis der Welt und um jedes Vertrauen bringen, wenn es nicht festhalten würde an den Grundzügen einer absoluten, auch unter Opfern durchzuführenden Sanierung unserer öffentlichen Finanzen. Die Sanierung der Finanzen ist eine der wichtigsten Voraussetzungen für die Schaffung des Vertrauens. Der Vertrauensbeweis, der im weltgeschichtlichen Schritt des Präsidenten Hoover liegt, kann nur Früchte tragen, wenn das deutsche Volk fest entschlossen ist, aus eigener Kraft den Weg der größten Sparanstrengung auf allen Gebieten weiterzugehen.

Das vorgeschlagene Feierjahr soll nach der Proklamation des Präsidenten der Vereinigten Staaten nicht nur der Wiederherstellung des internationalen Vertrauens auf wirtschaftlichem Gebiete und damit dem wirtschaftlichen Wiederaufbau der Welt dienen, es versetzt gleichzeitig den Zweck, die politischen Beziehungen zwischen den Ländern von störenden Spannungen zu befreien und eine auf überzeugter Zusammenarbeit der Staaten beruhende friedliche Weiterentwicklung zu fördern und zu sichern. Dieses steht in einem notwendigen Wechselverhältnis.

Ohne Einigung der Wirtschafts- und Finanzbeziehungen ist keine Verhinderung der politischen Lage, ohne diese politische Verhinderung eine Verstärkung der Wirtschaftsnot denkbar.

Das Gedächtnis Europas und der Welt hängt davon ab, daß diejenigen, die ein tragisches Gescheit im Weltkrieg zu Feinden werden ließ, nunmehr entschlossen und weitblickend auf beiden Seiten sich zu den Entschlüssen anstreben, die die belemmende Not der Stunde von allen Regierungen und Völkern fordert. Für dieses große Ziel wird der amerikanische Vorschlag Raum schaffen, wenn er von den in Frage kommenden Ländern in demselben hochherzigen Geiste angenommen wird, in dem er von seinem Urheber gemacht worden ist.

Die deutsche Regierung ist bereit, mit allen Kräften an der Errichtung dieses Ziels der amerikanischen Initiative mitzuwirken. Sie hat den anstrengenden Willen, auch von der politischen Seite her zusammen mit allen Regierungen an die Lösung der Fragen heranzugehen, die für die Verhinderung Europas von Bedeutung sind.

Je mehr die schwer wirtschaftliche und soziale Not sich mildert, unter der das deutsche Volk leidet, um so stärker und einmütiger wird seine Freiheit und seine Fähigkeit hervortreten, ein Volk der Ruhe und der Ordnung in Europa zu sein. Die Größe der Stunde und die aus ihr sich ergebende Verantwortlichkeit lassen mich die Hoffnung und die Erwartung aussprechen,

dass alle diejenigen, die für die Formung der öffentlichen Meinung von maßgebendem Einfluß sind, sich bewußt bleibend, von welch entscheidender Bedeutung in diesem Augenblick Maßhaltung und Selbstdisziplin bei allen unseren Volksgenossen in allen Neuerungen und Kundgebungen sind für Deutschland und für Europa.

Die deutsche Regierung ist sich bewußt, daß bei alldem der zukünftigen Gestaltung der Beziehungen zwischen

Deutschland und Frankreich eine besonders wichtige Rolle zufällt. Wenn in der Entwicklung dieser Beziehungen manche Schwierigkeiten und Hemmungen hervortreten sind, wenn es in der Öffentlichkeit auf beiden Seiten der Grenze vielfach zu bewegten Auseinandersetzungen gekommen ist, so halte ich trotzdem an der Überzeugung fest, daß all das nicht unüberwindbar ist, daß sich vielmehr bei beiderseitigem gutem Willen Mittel und Wege finden lassen werden, um das Ueberzeugende und Gemeinsame in den Interessen der beiden Völker in den Vordergrund zu bringen und im Bewußtsein der beiden Völker so zu verankern, daß es die Gewähr der Dauer in sich trägt. Weil ich davon überzeugt bin, daß eine wirklich ausgeglichene und fruchtbare Zusammenarbeit unter den Völkern Europas und die für die lebendigen Wirtschaftsaustausch mit der neuen Welt notwendige

Stabilisierung des europäischen Friedens erst an dem Tage gezeigt erscheint, wo zwischen den beiden großen Nachbarvölkern das Vergangene seelisch überwunden ist

und der Blick sich gemeinsam der Zukunft und ihrer geistigen, wirtschaftlichen und politischen Gestaltung zuwenden, gerade deshalb ist es das Bestreben der von mir geführten Regierung, über Beschlüsse des Augenblicks hinaus vorwärts zu denken und alles zu tun, um die grobmütige Aktion des Präsidenten Hoover, ihrem verdienstlichen und im Interesse Europas und der Welt notwendigen Erfolge zuzu führen.

Die deutsche Regierung wird es ihrerseits an gutem Willen nicht fehlen lassen. Mit die Einigung über das Feierjahr zustandegekommen, so wird es um so leichter sein, in offener Aussprache den Weg freizunehmen für eine großzügige praktische Zusammenarbeit der beiden Völker. Ich würde es begrüßen, wenn sich für eine solche einleitende Aussprache eine Gelegenheit finde, die, wie neulich die Zusammenkunft in Chequero, für eine Erörterung zwischen Deutschland und England die Grundlage geschaffen hat.

Die Aufgaben, vor denen Frankreich und Deutschland stehen, sind für beide Völker zu groß und zu dringend, als daß es nicht möglich sein sollte, in vertrauensvollem und rischalllorem Meinungsaustausch einen gemeinsamen Boden zu finden, von dem aus die Lösung dieser Aufgabe aussichtsvoll in Angriff genommen werde.

## 11 Tote bei einer Explosion in einer englischen Marine-Pulverbefabrik.

London, 23. Juni. Am Dienstag ereignete sich in der Nitroglycerin-Abteilung der Marine-Pulverbefabrik Holton Heath bei Poole, 70 Kilometer westlich von Portsmouth, eine schwere Explosion. Bisher wurden elf Tote und mindestens zehn Verwundete festgestellt.

London, 23. Juni. Zu der Explosion in der Marine-Pulverbefabrik in Holton Heath gibt die Admiralsität nur bekannt, daß im ganzen zehn Personen getötet und 19 verwundet worden sind.

Durch die Entzündung des hochexplosiven ranchloien Pulvers wurden alle Ortschaften in einem Umkreis von etwa 35 Kilometern stark erschüttert. Eine riesige Rauchwolke lag über der Unglücksstelle, die sofort für alle Zivilpersonen in einem weiten Umkreis abgesperrt wurde, da die Herstellung der Sprengstoffe geheimgehalten wird, so daß es sogar keiner zivilen Feuerwehr, sondern nur den Wachzügen des Werkes erlaubt war, das Feuer zu bekämpfen. Der Leiter des Werkes äußerte sich zu einem Vertreter der "Evening News", daß die Explosion im Nitrierahaus entstanden sei und die angrenzenden Gebäude zerstört hätte. Nach der ersten Explosion sei ein Tank mit Schwefelsäure in die Luft geslogen und die Türe sei in das Flammenmeer der ursprünglichen Explosion geflossen, so daß es wie ein Wunder erscheinen müsse, daß die Berliner an Menschenleben nicht noch größer gewesen seien.

## Häftiges Erdbeben in Neuseeland.

London, 23. Juni. Meldungen aus Wellington zufolge wurden verschiedene Bezirke Neuseelands am Dienstagvormittag von einem heftigen und anhaltenden Erdbeben heimgesucht, dessen Stöße sich über einen Zeitraum von vier Stunden erstreckten. Der Bevölkerung bemächtigte sich in Erinnerung der früheren Katastrophen eine ungeheure Panik.

"Du bist ihm Dank schuldig, du bist ihm so viel Dank schuldig, denn er überhäuft dich mit Güte, um dir das zu ersparen, was der andere, der dich belog und betrogen, dir nahm." Mit diesen Gedanken stieg sie die Treppe hinauf, die zu den Zimmern der gefeierten Filmdivas führte, und wurde durch die verschiedenen Vorinstanzen endlich nach langem Warten in das Schlafzimmer der Schwestern gelassen. Isa lag noch im Bett, als Erna eintrat. Die Tochter öffnete die Fenster und ließ die helle Sonne herein.

"Du bist du ja, Isa!" empfing sie die Schwestern, dann schickte sie die Tochter hinaus. Erna setzte sich auf den Bettrand und strich Isa die wirren blonden Locken aus dem Gesicht. Sieg, da sie in ihrem spätensogenen Hemd im Bett lag, sah sie weder aus wie ein Kind. Das junge Gesicht war ohne die Schminke viel schöner, als wenn es mit all diesen Mitteln zurechtgemacht war.

"Wie sehr ich denn aus nach dieser verbummelten Nacht!" fragte Isa, griff nach dem Toilettenspiegel, der leicht erreichbar auf dem Nachttisch stand, streckte sich selbst die Jungs herum und griff nach der Puderdose, die sie umständlich handhabte. Dann begann sie von ihren Reisen zu erzählen, von ihren Verehrern in aller Welt, von den Liebesbriefen, die man ihr schrieb, von den Huldigungen der Menge, wo sie auch erschien.

"Er hat mich gut gemanagt!" meinte sie, nach dem Nebenzimmer weisend, das freundlich bewohnt. "Aber halten kann auch der mich nicht. Eines Tages laufe ich ihm davon."

Tonend Dinge erzählte sie, aber nicht einmal fragte sie nach der Mutter, nach der kleinen Schwester. Das Vergangene war ausgewischt, lag weit, weit hinter ihr. Endlich stand Isa auf, ohne daß Erna den Mut gehabt hätte, von sich selbst zu reden. Nun laufen die Verhandlungen mit dem Filmproduzenten, die Kleiderfrage wurde geregelt, die Jungfer erschien mit den vorgeführten Garderobenstückten, Mäntel und Hüte wurden probiert, dazwischen kam der Heilgeist und die Massen, die die Fußtrödel massierten. Isa hatte für jeden ein freundliches Wort oder ein Dutzend unfreundlicher, diese besonders zu freundlich, der ein paar mal im Zimmer erschien und seine Anordnungen gab. Endlich ging auch der. Der Treffpunkt wurde verabredet und Isa batte nur vor der Aufnahme eine halbe Stunde Zeit für ihr Frühstück auf der Hotelterrasse. Vertraut nahm sie die Schwestern beim Arm und fuhr mit ihr ins Zelt hinein zum Parterre. Und plötzlich im Fahrstuhl begegneten sie Enrico, der bei Anblick Ernas so unvermutet hier in seinem Hotel bestiegen war.

## Die Schwarze Blonde Braune

Roman von Eddy Beutel.

(Nachdruck verboten.)

Was das ihre Schwester, ihre angebetete Schwester, die im zielgeroten Seidenkleid, das vor roter Farbe ordentlich weiß ist, dort sah, die Arme um die Schultern ihres Nachbarn gelegt und mit lauter Stimme die neuesten Schlager singend? Was das der Filmregisseur freundlich, der mit stotterndem Lächeln immer zu ihr herauf und sein Glas ergriff, um ihr zuzutrinken? Warum zitterten seine Hände, daß der Sekt verschüttet wurde und auf das Tischchen floß? Und warum schrie die Frau mit den roten Haaren so laut und gewöhnlich und drückte unter dem Tisch die Hand Moldenhauers, der es sich mit einem Siegerlächeln gefallen ließ? Wie häßlich war das alles.

Draußen durch die Scheiben leuchtete das Meer, seine leisen Wellen schlugen an den Strand, man hörte es durch die geöffneten Fenster der Terrasse, und der Atem des Meeres wehte herein. Nun erklang aus einem Boot, das direkt vor der Terrasse auf dem Meere schaukelte, der jährläufige Kläng eines italienischen Liebesliedes. Enrico war es, er wußte es, daß sie hier war, und hoffte noch auf ein Morgen. Törichter, lieber Junge. Sie schaute sich plötzlich, hier in der betrunkenen Gesellschaft zu schenken, so laut lachte und schrie, sie baute in diesem Augenblick ihren Mann, der seine Hand in den Arm der rotblonden Dame gelegt hatte, so daß sie ausschrak; sie hockte diese Schwester, welche die schreienden Mädchen der Kompanie mit Wasser aus dem Schlauch bespritzte, und hockte freundlich, der in einer Ecke eine kleine Filmstrabe läufte. Wie kam sie zu diesen Menschen? Und doch, der Wundschön, der über diese Männer zuckte, war es nicht dieselbe, der damals in den engen Hos gezeichneten hatte? Der ein kleines, verträumtes Glück beleuchtet hatte, das man nie mehr vergessen konnte! Irrgängig in der Welt da draußen gab es einen, der über Herzen schrie. Was ging es den an, daß man ihn nicht vergessen konnte?

Der Gesang auf dem Meere war verkümmert. Drüben saß freundlich und trank ihr zu. Prost, Frau Erna! Auf das, was wir lieben! Auf das, was wir lieben! Sprach sie nach und hob mechanisch das Glas. Aber ihre Hand, die den gefüllten Kelch hielt, zitterte.

Endlich war auch diese Nacht zu Ende. Man hatte die Filmgesellschaft noch zu ihrem Hotel gebracht und sich lärmend verabschiedet. Kein vertrautes Wort hatten die beiden Schwestern miteinander gewechselt. Aber sie hatten verabredet, sich am nächsten Morgen bei den Filmzuschauern zu treffen. Freundlich versprach sich viel von einer neuen Verbindung mit Moldenhauer. Komm morgen früh zu mir ins Hotel, Erna, und hole mich ab, dann können wir gemütlich plaudern, das waren die letzten Worte Isa gewesen. Und nun lag noch eine lange Nacht zwischen diesem Wiedersehen.

Und am anderen Morgen, als die strahlende Frühlingssonne alle Wege vergoldete, ging Erna aus ihrem Hotel frühzeitig hinüber, um die Schwestern zu sprechen. Sie hatte eine unbeschreibliche Sehnsucht nach einer Aussprache, sie mußte endlich wissen, wie das Leben Isa war, und wollte auch ihr so vieles sagen, was man sonst keinen sagen konnte. Alles wollte sie erzählen, das Gut und das Böse. Vielleicht wußte die Schwester von "Ihm" und kannte sein Leben. Wenn er da draußen in der Welt glücklich war, dann wollte sie auch endlich Ruhe geben.

Moldenhauer schlief noch, als seine Frau das Hotel verließ, es war gut so, denn sie hatte Angst, ihm zu begegnen. So unendlich viel lag zwischen gestern und heute. Nicht das war es, daß sie heimlich einen Fremden geküßt hatte (das wurde in diesen Kreisen gar nicht so streng genommen). Aber sie hatte gestern die Art ihres Mannes lehnen gelernt und die Blicke gesehen, mit denen fremde Frauen abschätzten. Was war sie ihm? Eine Zonne! Weiß nicht. Der Starb nicht daran, wenn sie von ihm ging. Und da kam es wieder, das Gespenst, sie sah das leere Haus, wenn sie einstens fort war. Sie hörte diese Gedanken immer wieder von sich gewiesen und doch waren sie von der ersten Minute ihrer Ehe an dagewesen. So oft sie auch dachte, bei ihm die Heimat gefunden zu haben, immer wieder war es da, das seltsame Gefühl: "Wie wird das Ende sein?" Gab es denn keinen Hafen für sie? Niemand einen Hafen, in dem sie ausruhen könnte? Doch! Einmal das Häuschen im Grünen, weit in der Vorstadt. Da würde sie in dem kleinen Garten sitzen und warten, bis er müde von der Arbeit nach Hause kam. Sie hätte das Häuschen, den kleinen Garten, die winzigen Stuben malen können. Wie oft hatten sie damals davon gesprochen! Alles wollte er daransetzen, es dem gelebten Welte zu schaffen. Und nun? Sie hatte kalte, prunkende Räume, in denen es sie stor, aber sie hatte niemanden, auf den sie wartete. Die Tür ging auf, aber es kam keiner herein, dem ihr Herz entgegenstoss-